

STAMPEDE

30+
mph
48+kph



XL-5



TITAN
12T550



TO
TOP QUALIFIER



POWER CELL
NiMH



Brushless Ready

TRAXXAS

STAMPEDE

30+
mph
48+kph



XL-5



TITAN
12T550



TO
TOP QUALIFIER

24
GHz



POWER
CELL
NiMH



Brushless
Ready

TRAXXAS

STAMPEDE

No Painting or Trimming Required.
Decal Indicates Vehicle Color.

N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
La vignette indique la couleur du véhicule.

No requiere pintura o adornos.
Una calcomanía indica el color del vehículo.

Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.
Aufkleber gibt Fahrzeugfarbe an.



30+
mph
48+
kph



IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.COM

Model 36054



Traxxas Plano, Texas Made in Taiwan
Copyright © Traxxas 2012 All rights reserved.



KD1509-R00 Rev. 121127



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desear con los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección designados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNING: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

STAMPEDE

30+
mph
48+
kph



XL-5



TITAN
12T550



TO 24GHz
TOP QUALIFIER



POWER CELL NiMH

Waterproof Electronics
Composants électroniques Imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

TRAXXAS
THE FASTEST NAME IN RADIO CONTROL®

What's in the Box:

- Stampede, Ready-To-Drive® with Titan 12T 550 Motor
- XL-5 Waterproof ESC
- TQ 2.4GHz radio system
- 8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery
- Charger
- Accessory pinion gear
- Quick Start Guide
- Quality tool set



Battery Pack and Charger Included



8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery



Charger Included

Included Radio System



This model is equipped with the new TQ 2.4GHz radio system. The TQ's modern design features an internal antenna for a sleek look, and an ergonomic grip for all-day driving comfort. 2.4GHz technology means there's no need to worry about frequency conflicts, no matter how many other drivers you're racing with. Just switch on and drive--the TQ automatically locates and locks onto an open frequency.

- 2.4GHz Technology—just switch on and drive
- Fully installed and Ready-To-Race®
- 3-channel 2.4GHz receiver with dual Channel-1 inputs
- Lightweight with just 4 AA batteries

What You'll Need to Run Your Model:

Sold separately at your hobby dealer.

4 AA Alkaline Batteries



No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

1-888-TRAXXAS

Traxxas Toll Free Customer Service (Toll-free in the U.S. only.)

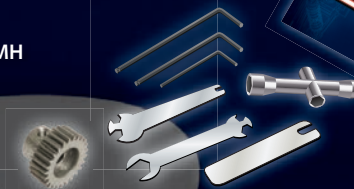
This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: support@Traxxas.com.

Outside the U.S., call +1-972-265-8000.

Traxxas.com

La boîte contient:

- Stampede, Ready-to-Drive® avec le moteur Titan 12T 550
- ESC étanche à l'eau XL-5
- Système radion TQ de 2,4GHz
- Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH
- Chargeur
- Accessoire engrenage à pignons
- Instructions de démarrage rapide
- Kits d'outils de qualité



Pile et chargeur inclus



Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH



chargeur inclus

Système radio inclus



Ce modèle est muni du nouveau système radio TQ de 2,4GHz. L'antenne interne confère à la conception toute moderne du système TQ une allure élégante et au conducteur une prise ergonomique et confortable à la longue. La technologie radio de 2,4GHz élimine les soucis visant les conflits de fréquences, peu importe le nombre des autres concurrents. Vous n'avez qu'à allumer et conduire - le système TQ localise et sélectionne automatiquement une fréquence libre.

- Technologie radio 2,4GHz—allumer et conduire
- Complètement installé et Ready-To-Race®
- Récepteur de 2,4GHz à 3 canaux avec entrées doubles sur Canal-1
- Léger avec 4 piles AA

Pour faire fonctionner le modèle, il faudra prévoir:

en vente chez votre marchand d'agrément.

4 piles alcalines AA



Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

1-888-TRAXXAS

Numéro gratuit du service à la client le de Traxxas (numéro gratuit uniquement aux États-Unis.)

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, 1-888-TRAXXAS est votre lien gratuit vers des solutions rapides et amicales. Communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : support@Traxxas.com.

En dehors des Etats, appelez +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Qué hay en la caja:

- Stampede, Ready-To-Drive® con motor Titan 12T 550
- ESC resistente al agua XL-5
- Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- Batería 8.4V NiMH Traxxas Power Cell
- Cargador
- Accesorio de engranaje de piñón
- Instrucciones para el inicio rápido
- Caja de herramientas de calidad



Baterías y cargador incluidas



Batería 8.4V NiMH Traxxas Power Cell



Cargador Gratis Incluido

Sistema de radio incluido



Este modelo está equipado con el nuevo sistema de radio TQ de 2.4 GHz. El moderno diseño del TQ cuenta con una antena interna para una apariencia elegante y un agarre ergonómico para obtener comodidad de conducción durante todo el día. La tecnología de 2.4 GHz significa que no se debe preocupar acerca de conflictos de frecuencias, sin importar con cuantos conductores esté compitiendo. Simplemente encienda y conduzca; el TQ ubica una frecuencia abierta y se mantiene en ella de forma automática.

- Tecnología de 2.4 GHz: simplemente encienda y conduzca
- Totalmente instalado y Ready-To-Race®
- Receptor de 2.4 GHz de 3 canales con entradas de canal 1 doble
- Peso ligero con solamente 4 baterías AA

Lo que necesitará para poner en marcha su modelo:

Se vende por separado en su distribuidor.

4 Baterías AA alcalinas



No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

1-888-TRAXXAS

Servicio de Atención al Cliente Gratuito de Traxxas (Línea gratuita solo en los EE. UU.)

Este modelo está respaldado por el Soporte Total de Traxxas. No lo encontrará en otro lugar. Si tiene una pregunta sobre el motor, la radio, las piezas de repuesto o actualizaciones de rendimiento, 1-888-TRAXXAS es su enlace gratuito para obtener soluciones rápidas. Envíe un correo electrónico a: support@Traxxas.com.

Fuera de los EE.UU., llame +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Packungsinhalt:

- Stampede, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Titan 12T 550 Motor
- Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler XL-5
- TQ 2,4GHz Funksystem
- 8.4V NiMH Traxxas Power Cell Batterie
- Ladegerät
- Zubehör Ritzel
- Schnellstart-anleitung
- Qualitäts-Werkzeugset



Batterie und Ladegerät im Lieferumfang enthalten



8.4V NiMH Traxxas Power Cell Batterie



Ladegerät inbegriffen

Funksystem inbegriffen



Dieses Modell ist mit dem neuen TQ 2,4 GHz Funksystem ausgestattet. Das modernen Design des TQ verfügt über eine interne Antenne, einen schlanken Look und einen ergonomischen Griff für hohen Komfort beim täglichen Fahren mit Ihrem Modell. 2,4 GHz-Technologie bedeutet, dass es keine Frequenzkonflikte gibt, egal mit wie vielen anderen Fahrern Sie zusammen fahren. Sie müssen nur einschalten und losfahren - der TQ findet automatisch eine offene Frequenz und sperrt sie.

- 2,4 GHz-Technologie - nur einschalten und losfahren
- Vollständig installiert und fahrbereit (Ready-To-Race®)
- 3-Kanal-2,4 GHz-Empfänger mit dualen Eingängen an Kanal 1
- Leichtgewicht mit nur 4 AA-Batterien

Was Sie benötigen, um mit Ihrem Modell zu fahren:

Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben.

4 AA Alkaline Batterien



Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

1-888-TRAXXAS

Die gebührenfreie Rufnummer des Kundensupports von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei.)

Für dieses Modell gilt der Traxxas Total Support. Support, wie Sie ihn nirgendwo anders finden werden. Egal, ob Sie eine Frage zu Ersatzteilen für Motor oder Funksystem oder zu einem Leistungs-Upgrade haben. 1-888-TRAXXAS ist Ihre gebührenfreie Verbindung mit schnellen und freundlichen Lösungen. Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com.
FAußerhalb der USA rufen +1-972-265-8000.

Traxxas.com

TRAXXAS

STAMPEDE

30+ mph 48+kph



Traxxas High-Current Connector
Connecteur à haute intensité de Traxxas
Conector de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstromanschluss

Tough, Fiber-Composite Construction
Construction résistante à composite fibreux
Estructura resistente compuesta de fibra
Robuste Faserverbundkonstruktion

High-Torque Waterproof Servo
Servo haut couple imperméable
Servo resistente al agua y de alta torsión
Wasserdichter Servo mit hohem Drehmoment

Pre-Glued Talon Tires on 2.8" Chrome Wheels
Pneus Talon pré-collés en chromé de 2,8 (7mm) pouces
Neumáticos Talon preencolados sobre ruedas de cromo de 2,8 (7mm)
Vorgeklebte Talon Reifen auf 2,8 (7mm) Felgen in Chrom

Monster Ground Clearance
Garde au sol des camions géants
Compensación del suelo de la camioneta monster
Monster Bodenfreiheit

4"
(10.1 cm)



Torque-Control™ Slipper Clutch
Embrayage unidirectionnel Torque-Control™
Embrague deslizante Torque-Control™
Torque-Control™ Rutschkupplung



Planetary Differential
Différentiel planétaire
Diferencial de engranajes planetarios
Kegelraddifferential



Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit



Oil-Filled Ultra Shocks™
Ultra Shocks™ remplis d'huile
Ultra Shocks™ de aceite
Ultra Shocks™ Öldruckstoßdämpfer

Whether you're crushing your buddies' cars, catching big air, or laying down monster wheelies, Stampede just doesn't know when to quit. It's tall, drive-over-anything ground clearance and ultra-tough suspension make Stampede feel nearly indestructible. Being big is good, but being big AND fast is even better! When it comes to speed, Stampede's Titan 12-turn modified motor and racing-style transmission deliver a 1-2 knockout punch to the competition. No other truck offers Stampede's unique style, capability, and reputation for durability. It's a proven favorite with a formula for fun that nothing else can touch. Stampede is perfect for almost any age driver or skill level. The XL-5 electronic speed control can be programmed to run at 50% maximum throttle (Training Mode™), giving new drivers a chance to try out their skills before unleashing full-throttle monster power.

Que vous soyez en train d'écraser les voitures de vos amis, de prendre votre envol ou d'exécuter des wheelies monstre, le Stampede ne sait tout simplement quand s'arrêter. Sa garde au sol haute qui lui permet de passer partout et sa suspension à toute épreuve font en sorte que le Stampede semble pratiquement indestructible. Être gros, c'est bien, mais être gros ET rapide, c'est encore mieux! Quand on parle de vitesse, le moteur Titan à 12 tours modifié et la transmission de course du Stampede lui procurent assez de force pour en mettre quelques-uns hors du coup lors d'une compétition. Aucun autre camion ne possède le style unique, la capacité et la réputation de durabilité du Stampede. Il s'est avéré être un favori vérifié pour sa formule engendrant un amusement que rien d'autre ne peut entraver. Le Stampede convient aux conducteurs de pratiquement tous les âges et tous les niveaux d'aptitude. Le système électronique de contrôle de la vitesse XL-5 peut être programmé pour fonctionner à une accélération maximale de 50 % (Training Mode™) afin que les nouveaux conducteurs puissent s'exercer avant de libérer toute la puissance de ce monstre.

Ya sea que usted y sus amigos choquen sus autos unos contra otros, realice grandes saltos o haga trucos con la camioneta monster, con Stampede usted no podrá parar. Su alta compensación del suelo que permite todo tipo de recorrido y la suspensión ultra resistente hacen que Stampede sea prácticamente indestructible. Un elemento grande es bueno, ¡pero si es grande Y rápido es aun mucho mejor! Cuando se trata de velocidad, el motor Titan modificado de 12 vueltas de Stampede y la transmisión tipo carrera proporcionan un empuje formidable de 1 a 2 a la competencia. Ninguna otra camioneta tiene el estilo único, la capacidad y la reputación de la durabilidad de Stampede. Es el carro preferido comprobado que tiene la fórmula de la diversión, algo que nadie mas puede igualar. Stampede es perfecto para los conductores prácticamente de cualquier edad o nivel de habilidad. El control de velocidad electrónico XL-5 puede programarse para funcionar al 50% de la máxima aceleración (Training Mode™), brindando a los nuevos conductores la oportunidad de probar sus habilidades antes de desatar la potencia del monster a toda velocidad.

Egal, ob Sie die Autos Ihrer Freunde kaputt fahren wollen, einfach mal große Sprünge machen oder Monster-Wheelies hinlegen wollen - der Stampede kriegt einfach nie genug. Seine hohe Bodenfreiheit, mit der Sie einfach über alles fahren und seine extrem stabile Aufhängung machen den Stampede nahezu unverwundlich. Groß ist gut. Aber groß UND schnell ist noch viel besser! Wenn es um Geschwindigkeit geht, versetzt der modifizierte 12-Turn Titan Motor mit Renngetriebe dem Wettbewerb den KO-Schlag. Kein anderer Truck kann mit Stil, Leistung und Reputation für Strapazierbarkeit des Stampede mithalten. Er ist ein erwiesener Liebling mit einer Formel für Spaß, die kein anderes Modell bieten kann. Der Stampede ist perfekt für Fahrer in fast jedem Alter und mit fast jedem fahrerischen Können. Der elektronische Geschwindigkeitsregler XL-5 kann auf 50 % Vollgas (Trainingsmodus - Training Mode™) programmiert werden. So erhalten ungeübte Fahrer die Möglichkeit, Ihr Können zu testen, bevor der Monster-Truck seine ganze Kraft entfaltet.



TITAN
12T550

XL-5



Waterproof Electronics • Composants électroniques imperméables
Electrónica a prueba de agua • Wasserdichte Elektronik

STAMPEDE

30+ mph 48+kph



TRAXXAS

STAMPED

No Painting or Trimming Required.
Decal Indicates Vehicle Color.

N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
La vignette indique la couleur du véhicule.

No requiere pintura o adornos.
Una calcomanía indica el color del vehículo.

Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.
Aufkleber gibt Fahrzeugfarbe an.



30+
mph
48+
kph



IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Traxxas.COM

Model 36054



Traxxas Plano, Texas Made in Taiwan
Copyright © Traxxas 2012 All rights reserved.



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheeler bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desear con los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección designados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNING: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

STAMPEDE

30+
mph

48+
kph



XL-5



TITAN
12T550



TQ 24GHz
TOP QUALIFIER



POWER CELL NiMH

Waterproof Electronics
Composants électroniques Imperméables
Electrónica a prueba de agua
Wasserdichte Elektronik

TRAXXAS
THE FASTEST NAME IN RADIO CONTROL®

What's in the Box:

- Stampede, Ready-To-Drive® with Titan 12T 550 Motor
- XL-5 Waterproof ESC
- TQ 2.4GHz radio system
- 8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery
- Charger
- Accessory pinion gear
- Quick Start Guide
- Quality tool set



Battery Pack and Charger Included



8.4V NiMH Traxxas Power Cell battery



Charger Included

Included Radio System

This model is equipped with the new TQ 2.4GHz radio system. The TQ's modern design features an internal antenna for a sleek look, and an ergonomic grip for all-day driving comfort. 2.4GHz technology means there's no need to worry about frequency conflicts, no matter how many other drivers you're racing with. Just switch on and drive--the TQ automatically locates and locks onto an open frequency.

- 2.4GHz Technology—just switch on and drive
- Fully installed and Ready-To-Race®
- 3-channel 2.4GHz receiver with dual Channel-1 inputs
- Lightweight with just 4 AA batteries



What You'll Need to Run Your Model:

Sold separately at your hobby dealer.

4 AA Alkaline Batteries



No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

1-888-TRAXXAS

Traxxas Toll Free Customer Service (Toll-free in the U.S. only.)

This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: support@Traxxas.com.

Outside the U.S., call +1-972-265-8000.

Traxxas.com

La boîte contient:

- Stampede, Ready-to-Drive® avec le moteur Titan 12T 550
- ESC étanche à l'eau XL-5
- Système radion TQ de 2,4GHz
- Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH
- Chargeur
- Accessoire engrenage à pignons
- Instructions de démarrage rapide
- Kits d'outils de qualité



Pile et chargeur inclus



Pile Traxxas Power Cell de 8,4V NiMH



chargeur inclus

Système radio inclus

Ce modèle est muni du nouveau système radio TQ de 2,4GHz. L'antenne interne confère à la conception toute moderne du système TQ une allure élégante et au conducteur une prise ergonomique et confortable à la longue. La technologie radio de 2,4GHz élimine les soucis visant les conflits de fréquences, peu importe le nombre des autres concurrents. Vous n'avez qu'à allumer et conduire - le système TQ localise et sélectionne automatiquement une fréquence libre.

- Technologie radio 2,4GHz—allumer et conduire
- Complètement installé et Ready-To-Race®
- Récepteur de 2,4GHz à 3 canaux avec entrées doubles sur Canal-1
- Léger avec 4 piles AA



Pour faire fonctionner le modèle, il faudra prévoir:

en vente chez votre marchand d'agrément.

4 piles alcalines AA



Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

1-888-TRAXXAS

Numéro gratuit du service à la client le de Traxxas (numéro gratuit uniquement aux États-Unis.)

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, 1-888-TRAXXAS est votre lien gratuit vers des solutions rapides et amicales. Communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : support@Traxxas.com.

En dehors des États, appelez +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Qué hay en la caja:

- Stampede, Ready-To-Drive® con motor Titan 12T 550
- ESC resistente al agua XL-5
- Sistema de radio TQ 2.4 GHz
- Batería 8.4V NiMH Traxxas Power Cell
- Cargador
- Accesorio de engranaje de piñón
- Instrucciones para el inicio rápido
- Caja de herramientas de calidad



Baterías y cargador incluidas



Batería 8.4V NiMH Traxxas Power Cell



Cargador Gratis Incluido

Sistema de radio incluido

Este modelo está equipado con el nuevo sistema de radio TQ de 2.4 GHz. El moderno diseño del TQ cuenta con una antena interna para una apariencia elegante y un agarre ergonómico para obtener comodidad de conducción durante todo el día. La tecnología de 2.4 GHz significa que no se debe preocupar acerca de conflictos de frecuencias, sin importar con cuántos conductores esté compitiendo. Simplemente encienda y conduzca; el TQ ubica una frecuencia abierta y se mantiene en ella de forma automática.

- Tecnología de 2.4 GHz: simplemente encienda y conduzca
- Totalmente instalado y Ready-To-Race®
- Receptor de 2.4 GHz de 3 canales con entradas de canal 1 doble
- Peso ligero con solamente 4 baterías AA



Lo que necesitará para poner en marcha su modelo:

Se vende por separado en su distribuidor.

4 Baterías AA alcalinas



No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

1-888-TRAXXAS

Servicio de Atención al Cliente Gratuito de Traxxas (Línea gratuita solo en los EE. UU.)

Este modelo está respaldado por el Soporte Total de Traxxas. No lo encontrará en otro lugar. Si tiene una pregunta sobre el motor, la radio, las piezas de repuesto o actualizaciones de rendimiento, 1-888-TRAXXAS es su enlace gratuito para obtener soluciones rápidas. Envíe un correo electrónico a: support@Traxxas.com.

Fuera de los EE.UU., llame +1-972-265-8000.

Traxxas.com

Packungsinhalt:

- Stampede, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Titan 12T 550 Motor
- Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler XL-5
- TQ 2,4GHz Funksystem
- 8.4V NiMH Traxxas Power Cell Batterie
- Ladegerät
- Zubehör Ritzel
- Schnellstart-anleitung
- Qualitäts-Werkzeugset



Batterie und Ladegerät im Lieferumfang enthalten



8.4V NiMH Traxxas Power Cell Batterie



Ladegerät inbegriffen

Funksystem inbegriffen

Dieses Modell ist mit dem neuen TQ 2,4 GHz Funksystem ausgestattet. Das modernen Design des TQ verfügt über eine interne Antenne, einen schlanken Look und einen ergonomischen Griff für hohen Komfort beim täglichen Fahren mit Ihrem Modell. 2,4 GHz-Technologie bedeutet, dass es keine Frequenzkonflikte gibt, egal mit wie vielen anderen Fahrern Sie zusammen fahren. Sie müssen nur einschalten und losfahren - der TQ findet automatisch eine offene Frequenz und sperrt sie.

- 2,4 GHz-Technologie - nur einschalten und losfahren
- Vollständig installiert und fahrbereit (Ready-To-Race®)
- 3-Kanal-2,4 GHz-Empfänger mit dualen Eingängen an Kanal 1
- Leichtgewicht mit nur 4 AA-Batterien



Was Sie benötigen, um mit Ihrem Modell zu fahren:

Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben.

4 AA Alkaline Batterien



Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

1-888-TRAXXAS

Die gebührenfreie Rufnummer des Kundensupports von Traxxas (nur in den USA gebührenfrei.)

Für dieses Modell gilt der Traxxas Total Support. Support, wie Sie ihn nirgendwo anders finden werden. Egal, ob Sie eine Frage zu Ersatzteilen für Motor oder Funksystem oder zu einem Leistungs-Upgrade haben. 1-888-TRAXXAS ist Ihre gebührenfreie Verbindung mit schnellen und freundlichen Lösungen. Sie können uns zu jeder Zeit per E-Mail erreichen: support@Traxxas.com.
FAußerhalb der USA rufen +1-972-265-8000.

Traxxas.com

TRAXXAS

STAMPEDE

30+ mph 48+kph



Traxxas High-Current Connector
Connecteur à haute intensité de Traxxas
Conector de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstromanschluss

Tough, Fiber-Composite Construction
Construction résistante à composite fibreux
Estructura resistente compuesta de fibra
Robuste Faserverbundkonstruktion

High-Torque Waterproof Servo
Servo haut couple imperméable
Servo resistente al agua y de alta torsión
Wasserdichter Servo mit hohem Drehmoment

Pre-Glued Talon Tires on 2.8" Chrome Wheels
Pneus Talon pré-collés en chromé de 2,8 (7mm) pouces
Neumáticos Talon preencolados sobre ruedas de cromo de 2,8 (7mm)
Vorgeklebte Talon Reifen auf 2,8 (7mm) Felgen in Chrom

Monster Ground Clearance
Garde au sol des camions géants
Compensación del suelo de la camioneta monster
Monster Bodenfreiheit

4"
(10.1 cm)



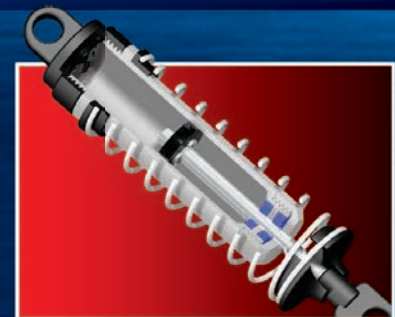
Torque-Control™ Slipper Clutch
Embrayage unidirectionnel Torque-Control™
Embrague deslizante Torque-Control™
Torque-Control™ Rutschkupplung



Planetary Differential
Différentiel planétaire
Diferencial de engranajes planetarios
Kegelraddifferential



Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängereinheit



Oil-Filled Ultra Shocks™
Ultra Shocks™ remplis d'huile
Ultra Shocks™ de aceite
Ultra Shocks™ Öldruckstoßdämpfer

Whether you're crushing your buddies' cars, catching big air, or laying down monster wheelies, Stampede just doesn't know when to quit. It's tall, drive-over-anything ground clearance and ultra-tough suspension make Stampede feel nearly indestructible. Being big is good, but being big AND fast is even better! When it comes to speed, Stampede's Titan 12-turn modified motor and racing-style transmission deliver a 1-2 knockout punch to the competition. No other truck offers Stampede's unique style, capability, and reputation for durability. It's a proven favorite with a formula for fun that nothing else can touch. Stampede is perfect for almost any age driver or skill level. The XL-5 electronic speed control can be programmed to run at 50% maximum throttle (Training Mode™), giving new drivers a chance to try out their skills before unleashing full-throttle monster power.

Que vous soyez en train d'écraser les voitures de vos amis, de prendre votre envol ou d'exécuter des wheelies monstre, le Stampede ne sait tout simplement quand s'arrêter. Sa garde au sol haute qui lui permet de passer partout et sa suspension à toute épreuve font en sorte que le Stampede semble pratiquement indestructible. Être gros, c'est bien, mais être gros ET rapide, c'est encore mieux! Quand on parle de vitesse, le moteur Titan à 12 tours modifié et la transmission de course du Stampede lui procurent assez de force pour en mettre quelques-uns hors du coup lors d'une compétition. Aucun autre camion ne possède le style unique, la capacité et la réputation de durabilité du Stampede. Il s'est avéré être un favori vérifié pour sa formule engendrant un amusement que rien d'autre ne peut entraver. Le Stampede convient aux conducteurs de pratiquement tous les âges et tous les niveaux d'aptitude. Le système électronique de contrôle de la vitesse XL-5 peut être programmé pour fonctionner à une accélération maximale de 50% (Training Mode™) afin que les nouveaux conducteurs puissent s'exercer avant de libérer toute la puissance de ce monstre.

Ya sea que usted y sus amigos choquen sus autos unos contra otros, realice grandes saltos o haga trucos con la camioneta monster, con Stampede usted no podrá parar. Su alta compensación del suelo que permite todo tipo de recorrido y la suspensión ultra resistente hacen que Stampede sea prácticamente indestructible. Un elemento grande es bueno, ¡pero si es grande Y rápido es aun mucho mejor! Cuando se trata de velocidad, el motor Titan modificado de 12 vueltas de Stampede y la transmisión tipo carrera proporcionan un empuje formidable de 1 a 2 a la competencia. Ninguna otra camioneta tiene el estilo único, la capacidad y la reputación de la durabilidad de Stampede. Es el carro preferido comprobado que tiene la fórmula de la diversión, algo que nadie mas puede igualar. Stampede es perfecto para los conductores prácticamente de cualquier edad o nivel de habilidad. El control de velocidad electrónico XL-5 puede programarse para funcionar al 50% de la máxima aceleración (Training Mode™), brindando a los nuevos conductores la oportunidad de probar sus habilidades antes de desatar la potencia del monster a toda velocidad.

Egal, ob Sie die Autos Ihrer Freunde kaputt fahren wollen, einfach mal große Sprünge machen oder Monster-Wheelies hinlegen wollen - der Stampede kriegt einfach nie genug. Seine hohe Bodenfreiheit, mit der Sie einfach über alles fahren und seine extrem stabile Aufhängung machen den Stampede nahezu unverwundlich. Groß ist gut. Aber groß UND schnell ist noch viel besser! Wenn es um Geschwindigkeit geht, versetzt der modifizierte 12-Turn Titan Motor mit Renngetriebe dem Wettbewerb den KO-Schlag. Kein anderer Truck kann mit Stil, Leistung und Reputation für Strapazierbarkeit des Stampede mithalten. Er ist ein erwiesener Liebling mit einer Formel für Spaß, die kein anderes Modell bieten kann. Der Stampede ist perfekt für Fahrer in fast jedem Alter und mit fast jedem fahrerischen Können. Der elektronische Geschwindigkeitsregler XL-5 kann auf 50% Vollgas (Trainingsmodus - Training Mode™) programmiert werden. So erhalten ungeübte Fahrer die Möglichkeit, Ihr Können zu testen, bevor der Monster-Truck seine ganze Kraft entfaltet.



TITAN
12T550

XL-5



Waterproof Electronics • Composants électroniques imperméables
Electrónica a prueba de agua • Wasserdichte Elektronik

STAMPEDE

30+ mph 48+kph



TRAXXAS